



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1994/1416
13 décembre 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATÉE DU 12 DÉCEMBRE 1994, ADRESSÉE AU PRÉSIDENT
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ PAR LE REPRÉSENTANT PERMANENT DE
L'IRAQ AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous informer que l'aviation américaine a continué de violer l'espace aérien iraquien au cours de la période allant du 1er au 10 décembre 1994, aux fins d'observation et de provocation et afin de larguer des engins thermiques.

Date

Faits

1er décembre 1994

- a) Région nord : 15 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Zakho, Tal Afar et Amadiya.
- b) Région sud : 69 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Bassorah, Artawi, Qorna, Amara et Joulaïba.
- À 10 h 13, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 a violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude les régions d'Artawi, Jabal Sinam, Joulaïba, Bassiya et le sud de Samawa, avant de repartir à 12 h 10 en direction du Koweït.
- À 18 h 18, une patrouille ennemie composée de deux avions a largué six engins thermiques au-dessus de la région de Qalat Salih, dans le gouvernorat de Maysane.

2 décembre 1994

- a) Région nord : 7 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Dohouk, Tal Afar, Zakho et Amadiya.
- b) Région sud : 75 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées :

Bassorah, Nassiriya, Samawa, Salmane, Amara et Rifali.

- À 22 h 20, une patrouille composée de deux appareils a largué trois engins thermiques au sud-est de la région de Zubayir, dans le gouvernorat de Bassorah.

3 décembre 1994

- a) Région nord : 70 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Bassorah, Qorna, Qalat Salih, Amara, Nassiriya, le sud de Najaf, le sud de Diwaniya, Samawa, Salmane, Bassiya et Artawi.

- À 20 h 50, un avion américain a largué trois engins thermiques au sud-est de la région de Zubayir, dans le gouvernorat de Bassorah.

4 décembre 1994

- a) Région nord : 9 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Dohouk, Arbil, Tal Afar, Zakho et Amadiya.

- b) Région sud : 83 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Qalat Salih, Bassiya, Artawi, Joulaïba et Jabal Sinam.

- Deux appareils de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, l'un à 10 heures, l'autre à 12 h 30, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude les régions de Nassiriya, Samawa, Chebaïsh, Chinafiya, Bassiya, Bassorah et Artawi. Le premier est reparti en direction du Koweït à 11 h 30, le deuxième à 14 h 54.

5 décembre 1994

- a) Région nord : 17 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Zakho, Dohouk, Amadiya et Tal Afar.

- b) Région sud : 71 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qorna, Amara, Artawi et Bassiya.

- Le même jour à 10 h 30 et à 12 h 36, deux avions de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres la région sud de l'Iraq avant de repartir respectivement à 11 h 40 et à 14 h 40 en direction du Koweït.

6 décembre 1994

- a) Région nord : 17 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées :

/...

Mossoul, Arbil, Dohouk, Zakho, Tal Afar, Amadiya et Aïn Zala.

b) Région sud : 60 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, sud de Diwaniya, sud de Najaf, Qorna, Salmane, Chebaïsh, Bassiya et Joulaïba.

— Le même jour, à 9 h 55, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 a violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres les régions de Hamza, Chinafiya, Salmane, Joulaïba, Artawi et Jabal Sinam, avant de repartir à 10 h 37 en direction du Koweït.

7 décembre 1994

a) Région nord : 15 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal Afar, Zakho, Aqra et Amadiya.

b) Région sud : 50 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Joulaïba, Bassiya, Qorna, Artawi et Samawa.

— Le même jour, à 9 h 55 et à 12 h 25, deux avions de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres la région sud de l'Iraq avant de repartir respectivement à 11 h 40 et à 14 h 43 en direction du Koweït.

8 décembre 1994

a) Région nord : 2 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Zakho et Amadiya.

b) Région sud : 54 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Bassorah, Nassiriya, Samawa, Salmane, Joulaïba, Artawi et Bassiya.

9 décembre 1994

a) Région sud : 45 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Lassaf, Achbija, Artawi, Bassiya, Joulaïba, Chebaïsh et Bassorah.

10 décembre 1994

a) Région sud : 41 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Bassorah, Nassiriya, Samawa, Amara, Chebaïsh et Artawi.

— Le même jour, entre 8 h 50 et 11 h 45, trois avions de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres la région sud de l'Iraq comme précisé ci-après :

/...

1. Première sortie : 8 h 50. L'appareil est reparti à 10 h 03 en direction du Koweït;
2. Deuxième sortie : 10 h 25. L'appareil est reparti à 13 h 10 en direction du Koweït;
3. Troisième sortie : 11 h 45. L'appareil est reparti à 13 h 15 en direction du Koweït.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Nizar HAMDOON
